

# WO RLD CLASS PART NERS



## KONTAKT

### **ADVANTAGE AUSTRIA Ljubljana**

Prešernova cesta 23

1000 Ljubljana, Slovenija

T +386 1 513 97 70

F +386 1 513 97 80

E [ljubljana@advantageaustria.org](mailto:ljubljana@advantageaustria.org)

W [www.advantageaustria.org/si](http://www.advantageaustria.org/si)

## AVSTRIJSKA PODJETJA – PARTNERJI NA SVETOVNEM NIVOJU



**Mag. Wilhelm Nest**  
**Direktor**  
**ADVANTAGE AUSTRIA**  
Ljubljana

Prijazno pozdravljeni na 16. mednarodnem strokovnem sejmu **GAST EXPO 2023!**

ADVANTAGE AUSTRIA Ljubljana, uradno predstavništvo avstrijskega gospodarstva v Sloveniji, na sejmu predstavlja produkte in tehnološke inovacije iz Avstrije.

Na naslednjih straneh preverite atraktivno ponudbo vrhunskih podjetij iz Avstrije. Stopite v stik z zainteresiranimi podjetji in izkoristite nove poslovne priložnosti.

- ASCO Drink Machines
- Concept Fresh Vertriebsgesellschaft mbH
- CupWorld - Hardy Lohs
- DeBa New Brands GmbH
- HELLATEX – Textil Gesellschaft m.b.H.
- HS Getränkevertrieb GmbH
- ORION Leuchten-Fabrik Molecz & Sohn GmbH
- SALESIANER MIETTEX GmbH
- Turistična regija Celovec ob Vrbskem jezeru

## ASCO Drink Machines Produktions- & Handels GmbH

Steyrer Straße 80, A-4470 Enns

W [www.asco.at](http://www.asco.at)



**Stefan Eibl-Török**

E [office@asco.at](mailto:office@asco.at)

T +43 722 386 19 70



---

### FRUCTOMAT – sodoben, inovativen sistem za pripravo pijač

Podjetje ASCO DRINK MACHINES s sedežem v Zgornji Avstriji, proizvaja inovativne avtomate za pripravo pijač pod blagovno znamko FRUCTOMAT. Princip uporabe koncentrata pijače in sveže vode omogoča izjemne prihranke pri logistiki in energiji. Patentirana tehnologija MidMix® poskrbi za popoln rezultat v vsakem kozarcu.

Zahvaljujoč dolgoletnim izkušnjam, popolni prilagodljivosti in obsežnemu znanju, ASCO ponuja pravo rešitev za vsako stranko.

FRUCTOMAT se razlikuje od ponudnikov običajnih sistemov za pripravo pijač in kupcem ponuja številne konkurenčne prednosti. Inovativni dizajn, zanesljiva tehnologija, preprosto upravljanje in popoln rezultat mešanja so le nekatere izmed njih.

### Poslovna priložnost

Podjetje išče stik s proizvajalci pijač, distributerji pijač, trgovci tehničnih izdelkov na področju HoReCa, podjetji z gostinsko opremo in fitness centri.



## Concept Fresh Vertriebsgesellschaft mbH

Hobelweg 20, A-4055 Pucking  
W [www.concept-fresh.at](http://www.concept-fresh.at)

CONCEPT fresh

### Melanie Felbermayr

E [office@concept-fresh.at](mailto:office@concept-fresh.at)

T +43 7229 66 1770

### Mlečni izdelki v bio-kakovosti: trdi sir, poltrdi sir, sir v rezinah

Podjetje Concept Fresh je specializirano za razvoj, proizvodnjo in trženje mlečnih izdelkov. Z racionalizirano strukturo skupaj z našimi strankami in partnerji uresničujemo jasno opredeljene prodajne ter trženjske cilje v Avstriji in na mednarodnih trgih. Inovativnost, kakovost, prilagodljivost in predanost so tisto, kar našemu podjetju daje konkurenčno prednost.

Razvoj ekološko pridelanih izdelkov je danes v središču pozornosti. Concept Fresh si je zadal poslanstvo, postati specializiran dobavitelj visokokakovostnih izdelkov, ki so pridelani trajnostno, v največji možni meri ekološko in so v najboljšem primeru tudi vegetarijanski.

### Poslovna priložnost

Želja podjetja Concept Fresh je osvojiti nove trge in razširiti bazo strank po vsem svetu. V ta namen se išče stik z novimi kupci in partnerji v veleprodaji, maloprodaji ter gastronomiji.



## Cupworld - Hardy Lohs e.U.

Fichtnergasse 12/4, A-1130 Wien/Dunaj  
W <https://cupworld.at/>



### Hardy Lohs

E [h.lohs@cupworld.at](mailto:h.lohs@cupworld.at)  
T +43 664 430 57 69

---

### Kozarci za večkratno uporabo

Cupworld Hardy Lohs e.U. proizvaja in trguje s kozarci za večkratno uporabo. V ponudbi so kozarci za pivo, vino, penino, koktajle, žgane pijače, brezalkoholne pijače, vodo, kavo in čaj.

Področja uporabe: prireditve na prostem, sejmi, zabavišni parki, hoteli, terme, gostinska/catering podjetja itd.

Izdelki so okolju prijazni, primerni za recikliranje, nelomljivi, varni za hrano, brez vonja in okusa, primerni za pranje v pomivalnem stroju, stabilni, elegantne oblike in jih je mogoče uporabiti do 600-krat. Na kozarce je mogoče natisniti logotipe ali druge motive glede na želje strank.

### Poslovna priložnost

Cupworld Hardy LOHS e.U. išče uvoznike in prodajne zastopnike, ki bi kozarce za večkratno uporabo prodajali omenjenim ciljnim skupinam.



## DeBa New Brands GmbH

Industriestraße 1, A.OG 67, A-2100 Korneuburg

W [www.nightsecco.com](http://www.nightsecco.com)

**Mag. Wolfgang Hölzlauer**

E [office@deba-nb.at](mailto:office@deba-nb.at)

T +43 664 513 94 18



---

### Visokokakovostna trendovska pijača NIGHT SECCO

Blagovna znamka NIGHT SECCO je bila razvita z namenom, da v segment visokokakovostnih trendovskih pijač prinese svež veter. Ustanovitelj mladega podjetja DeBa New Brands GmbH je že več desetletij uspešen podjetnik na področju party pijač v nemško govorečih državah. Podjetje sodeluje izključno z izkušenimi in priznanimi partnerskimi podjetji – od oblikovanja izdelkov do polnjenja v skladu s certifikatom IFS, vedno brez kompromisov pri kakovosti.

### Poslovna priložnost

Podjetje DeBa New Brands GmbH išče prodajnega partnerja v Sloveniji z vzpostavljeno mrežo v maloprodaji živil, pijač in gastronomiji. Blagovna znamka je posebej usmerjena na področje turizma, zabave in prostega časa.

**STIR YOUR  
INNER  
NIGHT OWL**

- 6% vol
- 200 ml sparkling and fruity treat
- Made in Austria

night  
**Secco**

## HELLATEX - Textil Gesellschaft m.b.H.

Wimbergstr. 18, A-4171 St. Peter am Wimberg  
W [www.hellatex.at](http://www.hellatex.at)

### Leopold Leutgöb

E [office@hellatex.at](mailto:office@hellatex.at)

T +43 7232 94 100



### Blagovna znamka Mr. Sandman – napenjalne rjuhe iz jerseyja in frotirja

Podjetje Hellatex Textil Ges.m.b.H. proizvaja visokokakovostno posteljno perilo, v prvi vrsti rjuhe, v različnih kvalitetah, dimenzijah in barvah za vse vrste vzmetnic. Ponudba je grobo kategorizirana v skupine naravno, zdravo in funkcionalna posteljnina.

Pod blagovno znamko Mr. Sandman so na voljo visokokakovostne napenjalne rjuhe iz jerseyja in frotirja, ki se ne gubajo in ne zahtevajo likanja, so trpežne, tkane gosto in enakomerno ter imajo ob robu nastavljivo elastiko.

Ponudbo dopolnjujejo rjuhe za vodne postelje, prevleke za blazine v vseh velikostih in oblikah ter izdelki po naročilu.

### Poslovna priložnost

Hellatex išče stik s specializiranimi trgovinami za hišni tekstil, trgovinami s pohištvom, dekoraterji in notranjimi opremljevalci, distributerji in zastopniki.

Hellatex se zanima tudi za sodelovanje pri storitvah barvanja, pletenja in preje.



## HS Getränkevertrieb GmbH

Innsbrucker Bundesstraße 140, A-5020 Salzburg  
W [www.hemptions-secret.at](http://www.hemptions-secret.at)

### Fred Kendlbacher

E [office@hemptions-secret.at](mailto:office@hemptions-secret.at)  
T +43 662 20 21 20



### Premium pijača HEMPTIONS SECRET z bio izvlečki konoplje

Veganska in nizkokalorična pijača brez umetnih dodatkov daje klasičnim long drinkom s svojim živahnim in intenzivnim okusom povsem nov in vznemirljiv značaj. Z izvlečkom organskih konopljinih semen superživila prepiča z osvežujočim, intenzivnim in naravnim okusom.

### Poslovna priložnost

Podjetje išče stik s slovenskimi uvozniki, distributerji, zastopniki, trgovci in gostinci.



## ORION Leuchten-Fabrik Molecz & Sohn GmbH

Oberlaaer Straße 284, A-1230 Wien/Dunaj  
W [www.orionleuchten.at](http://www.orionleuchten.at)



**Carmen Forthuber; Žiga Pavlič**

E [export@orion.co.at](mailto:export@orion.co.at); [ziga.pavlic@amis.net](mailto:ziga.pavlic@amis.net)

T +43 676 842740810

---

### ORION – Vaš kompetentni partner na področju svetil in razsvetljave

Orion s svojim imenom jamči za največjo kakovostjo svojih izdelkov. Ta odnos zaznamuje zdaj že četrto generacijo družine, za katero je bila usmerjenost k zahtevam in željam strank vedno najpomembnejša stvar v poslu.

Izdelki iz raznolikega programa Orion danes lepšajo stanovanja in domove, pa tudi številne večje objekte druge namembnosti. Osebo svetovanje kompetentnih strokovnjakov je vedno v središču storitev - pa naj gre za osebni nakup v prodajalni s svetili ali za intenzivno sodelovanje s priznanimi arhitekti in notranjimi oblikovalci. Velika izbira, odlična kakovost izdelkov, razpoložljivost nadomestnih delov, izkušnje in kompetence pri oblikovanju ter inovativna tehnologija razsvetljave pomagajo podjetju Orion ohraniti svetovni sloves že več kot 70 let.

### Poslovna priložnost

Podjetje Orion Leuchten-Fabrik Molecz & Sohn GmbH ponuja:

- inovativno oblikovanje in načrtovanje svetil
- izdelavo po meri
- zagotovljeno razpoložljivost rezervnih delov
- svetila vseh vrst, stilov in cenovnih razredov





# Perilo za dobro počutje Za hotele in gastronomijo

Z veseljem vam bomo svetovali!

**01 589 3100**

[info@salesianer.si](mailto:info@salesianer.si)

**SALESIANER** 



[salesianer.si](http://salesianer.si)

**SALESIANER MIETTEX Periteks, d.o.o.**

Blatnica 2, 1236 Trzin



## **SALESIANER MIETTEX GmbH**

Rautenweg 53, A1220 Wien/Dunaj

W [www.salesianer.at](http://www.salesianer.at)

E [office@salesianer.com](mailto:office@salesianer.com)



Blatnica 2, SI-1236 Trzin

W [www.salesianer.si](http://www.salesianer.si)

E [info@salesianer.si](mailto:info@salesianer.si)

### **Rajko Grzin**

E [info@salesianer.si](mailto:info@salesianer.si)

T +386 1 589 31 12

---

### **Trajnostno ravnanje s tekstilijami po najvišjih zahtevah**

Skupina SALESIANER je avstrijsko družinsko podjetje, ki že več kot 100 let ponuja najvišjo kakovost pranja in izposoje tekstila.

Zahvaljujoč naši inovativni moči kot tudi jasni zavezanosti k trajnostnemu razvoju, higieni in zdravju ter investicijam v najmodernejšo tehnologijo smo osvojili vodilni položaj na tržiščih Avstrije, srednje, južne in vzhodne Evrope.

Osnovna dejavnost podjetja SALESIANER je celostna oskrba najemnega perila za zdravstvo, hotele in restavracije ter delovna oblačila za industrijo, trgovino in obrt. Poleg tega ponujamo tudi oblačila za čiste prostore, artikle za higieno in svežino ter čistilne in reklamne preproge.

### **Poslovna priložnost**

Podjetje v Sloveniji išče nove stranke.

## Tourismus Region Klagenfurt am Wörthersee GmbH

Neuer Platz 5, A-9020 Klagenfurt/Celovec  
W [www.visitklagenfurt.at](http://www.visitklagenfurt.at)



### Markus Strutz

E [info@visitklagenfurt.at](mailto:info@visitklagenfurt.at)  
T +43 463 287 463

---

### Celovec – harmonija med Alpami in Vrbskim jezerom

Tourismus Region Klagenfurt je turistična organizacija Celovca, ki organizira izlete po Koroški in regiji Alpe-Jadran. Poudarek je na področjih kulinarike (npr. Slow Food) in kulture. Na programu so klasične izletniške destinacije, kot so Minimundus - svet v malem, Wörthersee Schifffahrt - vožnja z ladjo po Vrbskem jezeru, razgledni stolp Pyramidenkogel, pa tudi različni tematski ogledi mesta (s poudarkom na renesansi ali kulinaricnih dobrotah) in športna doživetja (vodeni kolesarski izleti).

Skupinam in individualnim gostom je na voljo kartica PLUSCard s številnimi ugodnostmi in brezplačnim vstopom v znamenitosti.

Celovec nudi tudi najboljše pogoje za konference, kongrese, incentive ter klasične sejme - bodisi v tehnološkem središču Lakeside Park, Univerzi Alpe-Adria, na stadionu, ki je gostil tudi tekme evropskega prvenstva, ali na območju Koroškega sejmišča.

### Poslovna priložnost

Podjetje se veseli novih gostov in partnerjev iz Slovenije.



## ZAPISKI



Poznate portal  
avstrijskega gospodarstva v Sloveniji?

Obiščite spletno stran  
[www.advantageaustria.org/si](http://www.advantageaustria.org/si)  
in odkrijte nove poslovne priložnosti!